|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Nations Unies | ECE/TRANS/WP.11/2016/2 | |
| _unlogo | **Conseil économique et social** | | Distr. générale  19 juillet 2016  Français  Original : anglais |

**Commission économique pour l’Europe**

Comité des transports intérieurs

**Groupe de travail du transport des denrées périssables**

**Soixante-douzième session**

Genève, 4-7 octobre 2016

Point 5 b) de l’ordre du jour provisoire

**Propositions d’amendements à l’ATP**

**Nouvelles propositions**

Appendice 2 de l’annexe 1, Modèle no 10 des procès‑verbaux d’essai

Communication du Royaume‑Uni

Introduction

1. Certaines autorités chargées de la certification demandent qu’une date de début et une date de fin des essais ainsi que la charge de frigorigène soient indiquées dans le modèle no 10, afin de satisfaire à leurs procédures internes.

2. Il existe déjà un exemple similaire d’indication de la date de début et de la date de fin dans le modèle no 2A pour les essais thermiques concernant les caisses isothermes, dont la reprise permettrait d’harmoniser les deux procès‑verbaux d’essai et de donner satisfaction à d’autres autorités compétentes.

3. Il conviendrait d’apporter cette modification pour éviter que le texte du procès‑verbal s’écarte du modèle no 10.

Texte original

**Date de début et date de fin**

**« MODÈLE no 10**

PROCÈS-VERBAL D’ESSAI

établi conformément aux dispositions de l’Accord relatif aux transports internationaux  
de denrées périssables et aux engins spéciaux à utiliser pour ces transports (ATP)

Procès-verbal no ……………..

Détermination de la puissance frigorifique utile d’un groupe frigorifique conformément  
à la section 4 de l’appendice 2 de l’annexe 1 de l’ATP

**Charge de frigorigène**

Fluide frigorigène :   ».

Amendement proposé

**Date de début et date de fin**

**« MODÈLE no 10**

PROCÈS-VERBAL D’ESSAI

établi conformément aux dispositions de l’Accord relatif aux transports internationaux  
de denrées périssables et aux engins spéciaux à utiliser pour ces transports (ATP)

Procès-verbal no …………………

Détermination de la puissance frigorifique utile d’un groupe frigorifique conformément  
à la section 4 de l’appendice 2 de l’annexe 1 de l’ATP

**Essai effectué du JJ/MM/AAAA au JJ/MM/AAAA**

**Charge de frigorigène**

Fluide frigorigène : Nature :

Charge nominale en fluide frigorigène :   ».

Incidences

4. Il n’y aurait aucune incidence financière sur le secteur.